

**PARLAMENTARIO DI MEP TA
URGI GOBIERNO PA STIMULA
PRODUCCION LOCAL Y CREA
FONDO DI EMERGENCIA SOCIAL**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

INCERTIDUMBRE DI PROVEEDORNAN INTERNACIONAL TA MOTIBO DI ALARMA PA COMERCIANTENAN ARUBIANO

**MINISTER
GERLIEN
A WORDO
BERGONSA PA E
BERDAD RIBA E
TARDANSA DEN
JAARREKENING**



**Ta basta di chercha y haci mofa di Aruba
su profesionalnan**

Diamars atardi a tuma lugá un encuentro público na Parlamento cu Ministernan Eman, Wever y Croes riba e Rijkswet. Durante e encuentro Minister Eman y Wever na un manera serio a splica y contesta preguntanan haci pa Parlamentarionan.

Esun cu si a laga hopi di desea ta Minister Gerlien Croes cu no por a contribui positivamente na e reunion y a tuma tempo valioso pa sinta haci politikeria y na cierto momento a bolbe recurri na e topico di retraso den jaarrekening pa asina por purba difama e trabounan haci pa ex Minister Maduro cu awo ta Parlamentario.

**ARUBA TA DEPENDE
DI CRECIMENTO DI
MERCA Y IMPORTACION,
VULNERABILIDAD
ECONOMICO**

Cambio di maneho na Merca ta trece incertidumbre

**NO TIN MOTIBO PA
PANICO: LO AUMENTA
MERCADO DI LATINO
AMERICA Y EUROPA**



**MINISTER DI ECONOMIA Y
FINANSAS NO TIN UN PLAN
CONCRETO DEN CASO DI UN
CALAMIDAD**



Partido MEP

DICON MINISTER GERLIEN CROES TIN ASINA TANTO RABIA?

Den apenas algun luna, pa ta exacto, mane cu resultado di eleccion a bira conoci, e mascarada a cay y e berdadero cara di Gerlien Croes a manifesta, combirtiendone su mes den un hende amarga y yen di rabia.

Ta fresco den nos memoria con arogante el a bira den formacion. Ta fresco den nos memoria cu cuanto rabia riba AVP y su candidatonan el a bin ta expone y impone den AVP.

No por supera su mes!

Durante su carera Parlamentario, cada disertacion di dje tabata carga di odio y envidia. Cada biaha e odio y envidia tabata strobe di enfoca riba e topico pa constructivamente contribui n'e topico dje reunion pa bienestar di Aruba. Su focus tabata specialmente e rabia contra ex ministernan Evelyn Wever-Croes y Xiomara Maduro.

Mientras tanto Gerlien Croes a bira Minister, pero ta manera un cos cu e no a logra supera ni supera tur e odio y envidia cu e ta carga den su alma.

E sumpiña ey ta keda hiring'e y partido MEP ta compronde. Dicon? Xiomara Maduro tabata un Minister cu ta gosa te cu awe di respet y admiracion internacional pa e forma capas y efectivo cu el a maneha finanzas di nos Pais. No lubida cu MEP a hereda un pais na borde di bancarota y cu awe 7 aña despues ta conta cu un surplus di 500 miyon florin.

Pa loke ta nos lider Evelyn Wever Croes, e ta un lider cu a destaca tambe internacionalmente, pa entre otro e forma con el a sa di carga nos pais y cada famia riba e baranca aki durante e etapa mas scur den nos historia cu tabata COVID. Pa despues bou di su liderazgo, Aruba bira e pais lider den region como esun cu a sa di



recupera y sali sumamente exitoso for di e pandemia. Danki na su liderazgo Aruba a bira number den region.

Pues Gerlien sa cu e tin sapato hopi grandi pa bay yena y obviamente ta demostrando di no por. Su unico recurso pa purba "sobresali", cual semper el a recurri bek na dje, ta di hiba atakenan sin contenido a base di mentira, ciega pa rabia, domina pa envidia y purba atacha Xiomara y Evelyn.

A bira tempo pa Gerlien stop di colga na saya di MEP, y sconde tras di Xiomara y Evelyn, y cuminsa goberna pa caba aunke cu keto bay e ta cayendo den bashi. Gerlien por ta carga e titulo di meester pero esey no ta haci bo un bon gobernante mucho menos un bon politico.

Gerlien Croes mester stop di wak den cura di MEP y cuminsa distingui su mes demostrando ki gran minister e ta kere cu e lo por ta.

IMPORTANCIA DI SCUCHA OPINION DI INSTITUTONAN FINANCIERO INTERNACIONAL PA ARUBA

Un di e metanan principal di e biahe di Minister Wever pa Washington tabata pa scucha e opinion y e analisis di e institutonan financiero internacional riba e desaroyonan economico global y regional.

E perspectiva di organisacionnan manera e IMF y e Banco Mundial ta hopi valioso, ya cu nan tin un bista macro-economico amplio y ta basa nan pronosticonan riba data y investigacionnan extensivo. Door di consulta cu nan, Aruba por haya un comprendemento mas profundo di e tendencianan actual y futuro, y di e posibel riesgonan y oportunidadnan.

Ademas di e institutonan multilateral, tabata importante tambe pa scucha e pensamiento di

e banconan comercial Mericano. E banconan aki ta hunga un rol crucial den e financiamiento di proyectonan y den e fluho di capital internacional.

Nan evaluacion di e riesgo di pais y nan perspectiva riba e estabilidad economico di region Caribe y di Aruba en particular ta importante pa e acceso di Aruba na financiamiento futuro y na e costonan di esaki.

E dialogo aki ta esencial pa informa e decisionnan di politica economico di Aruba y pa mantene un relacion constructivo cu e actornan financiero internacional.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500

Strategia di ATA pa mitiga posibel perdida di turista Mericano

ENFOKE RIBA LATINO AMERICA Y EUROPA

Frente na un posibel disminucion di turista for di Merca, Aruba Tourism Authority (ATA) ta implementando un strategia pa compensa e perdida aki. Ronella Croes, CEO di ATA, a indica cu e enfoka ta awo riba Latino America y Europa.

Den e caso di un caida di 5% di Merca, cu ta representa aproximadamente 54 mil bishitante menos, ATA ta spera cu Latino America por compensa 33 mil di e bishitantenan aki.

Pa logra esaki, ta den combersacion cu aerolineanan pa aumenta e cantidad di asiento aereo for di paisnan manera Brasil, Argentina, Chile y Peru. Tambe ta explorando posibilidadnan cu KLM pa un aumento di capacidad for di Europa.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee

IMF Y BANCO CENTRAL DI SINT MAARTEN Y CORSOU TA ALERTA PA CRECEMENTO ECONOMICO MAS LENTO Y INFLACION MAS HALTO



E panorama economico pa Parlamentario Tromp-Lee durante un encuentro nobo pa Aruba, segun e publico. E parlamentario a preocupacionnan comparti referi na proyeccionnan di

institucionnan financiero internacional renombra manera Fondo Monetario Internacional (IMF) y Banco Central di Corsou y Sint Maarten.

Ambos institucion ta premira un crecimiento

economico mas modera pa e region, incluyendo Aruba. Ademá, nan ta proyecta un aumento den e nivel di inflacion, significando un costo di bida mas halto pa e ciudadanonan. Bureau

Economisch Amsterdam tambe ta comparti e

mesun pronostico di un importacion mas caro, cual lo intensifica e presion riba e cartera di e residente local. E alertanan aki ta subraya e necesidad pa un preparacion proactivo di parti di gobierno di Aruba.

Frans Ponson (CUA) STABILIDAD DI PRIJS DI CUMINDA TA RAYO DI SPERANSA DEN UN PANORAMA ECONOMICO INSIGUR

Na conclusion di su participacion den e encuentro publico den Parlamento, Frans Ponson a reafirma cu, apesar di e incertidumbre general cu ta prevalece den e economia mundial, e perspectiva pa e prijs di cuminda na Aruba ta relativamente stabiel. E comerciantenan no ta anticipa un aumento descontrola den e prijs di alimentacion. Sin embargo, el a subraya e importancia di un vigilancia continuo di e desaroyonan internacional y e posibel consecucionnan pa otro sectornan di nos economia. E colaboracion entre gobierno y sector priva ta esencial pa navega e retonan economico actual y futuro di Aruba.



1 di mei 2025



BANCO DI CARIBE

ARUBA TA DEPENDE DI CRECIMENTO DI MERCA Y IMPORTACION, VULNERABILIDAD ECONOMICO

E presentacion di Minister Wever den Parlamento a resalta un realidad fundamental di e economia di Aruba: su fuerte dependencia di e crecimiento economico di Merca y di e nivel di importacion. Merca ta no solamente un fuente principal di turista pa Aruba, pero tambe un partner comercial importante pa loke ta trata importacion di bienes y servicjonan. Qualquier

desaceleracion den e economia Mericano por traduci su mes den un reduccion di e cantidad di turista cu ta bishita Aruba, y tambe den un bahada di e demanda pa productonan importa.

E relacion directo aki ta haci e economia di Aruba particularmente vulnerabel na e fluctuacionnan den e mercado Mericano. E

sifranan menciona pa e minister, unda un reduccion di 1% den crecimiento Mericano por resulta den un caida di 1.5% den crecimiento pa economianan chikito den Caribe, ta ilustra e magnitud di e impacto potencial. E dependencia aki ta subraya e necesidad pa Aruba diversifica su economia y pa fortifica su resiliencia contra shocknan externo.

INCERTIDUMBRE DI PROVEEDORNAN INTERNACIONAL TA MOTIBO DI ALARMA PA COMERCIANTENAN ARUBIANO

Frans Ponson a comparti un ehempel concreto den Parlamento pa ilustra e nivel halto di incertidumbre cu ta afectando e proveedornan internacional di productonan.

E decision di un supplier pa para temporalmente

e transporte di un cantidad grandi di container pa Merca ta un indicacion cla di e instabilidad den e cadena di suministro global. E tipo di accionnan aki por tin repercusion serio pa e disponibilidad y prijs di productonan na Aruba, mas aun considerando e dependencia di

importacion pa un gran parti di nos consumo.

E comerciantenan ta urgi pa un atencion special na e desaroyonan aki pa evita interrupcionnan innecesario den e suministro di productonan esencial.

LUNA DI LOCURA CU LOTTO 5 DIA DI MAMA EDITION!

Cu cada 2 Lotto 5 riba e mesun ticket, ricibi 1 Lotto 5 loco extra completamente gratis!

Aruba – 30 di april 2025:
Pa motibo cu e Luna di Locura ta asina gusta, Luna di Locura cu Lotto 5 ta wordo extendi pero e biaha aki en conexion cu celebracion di Dia di Mama pa luna di mei! Cu cada compra di 2 set di number di Lotto 5 riba e mesun ticket, bo ta ricibi un Lotto 5 loco extra completamente gratis ariba e mesun ticket.

Si bo cumpra 4 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 2 Lotto 5 loco completamente gratis. Si cumpra bo 6 Lotto 5 riba e mesun ticket bo ta ricibi 3 Lotto 5 loco gratis.

Kiermen mas Lotto 5 bo cumpra riba e mesun ticket, mas Lotto 5 loco bo ta ricibi gratis y asina mas chens bo tin pa gana e jackpot di Lotto 5!

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin pa ticket y bo por combina bo 5 numbernan for di 01 te cu 35. Pidi bo rebendedo pa bo 2 set di 5 numbernan riba e mesun ticket y asina bo ta ricibi un Lotto 5 loco completamente gratis. Si bo no sa cua numbernan pa kies, bo ta pidi bo rebendedo pa 2 Lotto 5 loco riba e mesun ticket y ricibi un tercer Lotto 5 loco completamente gratis riba

e mesun ticket.

E promocion aki ta valido pa henter e luna di mei cuminsando desde diabierna 2 di mei pa e sorteonan di Lotto 5. Por cumpra bo weganan di Lotto te cu 7:30PM na bo rebendedo preferi. Sorteo di Lotto 5 ta hunga riba tur diaranson y diasabra anochi pa 7:45PM na TeleAruba pero tambe por wak sorteo di Lotto riba nos pagina di Facebook y YouTube. E promocion ta valido te cu dia 31 di mei 2025.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega



di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por

registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Parlamentario Xiomara Maduro ta informa:

MINISTER GERLIEN A WORDO BERGONSA PA E BERDAD RIBA E TARDANSA DEN JAARREKENING

Ta basta di chercha y haci mofa di Aruba su profesionalnan

Diamars atardi a tuma luga un encuentro publico na Parlamento cu Ministernan Eman, Wever y Croes riba e Rijkswet. Durante e encuentro Minister Eman y Wever na un manera serio a splica y contesta preguntanan haci pa Parlamentarionan. Esun cu si a laga hopi di desea ta Minister Gerlien Croes cu no por a contribui positivamente na e reunion y a tuma tempo valioso pa sinta haci politikeria y na cierto momento a bolbe recurri na e topico di retraso den jaarrekening pa asina por purba difama e trabounan haci pa ex Minister Maduro cu awo ta Parlamentario.

Pa desbarata e ponencia eroneo di sra. Croes, Parlamentario Edgard Vrolijk a haci pregunta na Minister Wever pa asina bolbe splica Parlamento ta kico ta causando e retraso den Cuenta Anual of jaarrekening di Aruba. Sr. Wever a pasa palabra pa Director di Departamento di Finansa (DF) kende na placa chikito a splica Parlamento kico ta e motibonan cu desde aña 2020 tin retraso den compila y presenta e jaarrekening di Pais Aruba na Parlamento.

E director a splica cu e lockdown na comienso di e pandemia a stroba

e trabounan pa cera administracion di aña 2019 y Aruba diripiente mester a cuminsa manda diferente raportahe nobo na Hulanda pa por haya yudansa financiero, locual a trece tardansa di 6 luna cune den e trabounan necesario. Despues e aplicacion GFS One den cual ta hiba e administracion financiero di Pais Aruba a confronta problema y e compania di Hulanda encarga cu e software a tarda basta pa por a haya e fayó y despues a tuma tempo pa por a drecha esaki, locual a pone cu un aña di trabou a bay perdi. Na comienso di aña 2021 tambe DF a perde dos empleado cardinal cu a pone cu a bin retraso grandi den e administracion financiero y tambe den e compilacion di e jaarrekening. A dura hopi pa por haya empleado nobo y ta te na aña 2024 ta logra yena e cuponan vacante den cuadro di ehecucion di proyectonan di Landspakket. Pesey ta den aña 2024 mayoria trabou a wordo hacina unda a presenta jaarrekening 2019 na Parlamento caba, jaarrekening 2020 ta na Algemene Rekenkamer caba y ta trahando riba jaarrekening 2021 na e momentonan aki. Pa fin di aña 2025 ta spera di por a 'haal in' fule retraso. Fuera di esaki ta importante

pa splica cu den cuadro di jaarrekening Central Accountantsdienst tambe ta bezig ta recomenda cambionan cu ta necesario pa e jaarrekening di aña 2026 por wordo certifica, un otro proyecto grandi na unda ya caba tin 320 recomendacion pa mehoracion cu mester wordo implementa.

Cu e splicacion amplio aki Minister Gerlien Croes a keda bergonsa pa e berdad. Parlamentario Xiomara Maduro ta spera

cu e mandatario aki 'once and for all' por stop di recurri na e hacimento di politikeria aki cu retraso di jaarrekening, ya cu di e modo eyan ta e profesionalnan Arubiano na Departamento di Finansa, Central Accountantsdienst y Algemene Rekenkamer, sra. Gerlien ta sinta chercha cu su mofa politico, y nan no merece e falta di respet eyan. Minister Gerlien mester compronde cu e retraso tin su motibonan valido



y no tin di haber cu fayó of falta di transparencia di ex Minister Maduro di Finansa.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: Installation of Two Bollards at India Quay, Port of Oranjestad.

According to the tender document: CAPEX PROJECT APA-PFAU-2-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

- The removing of an existing bollard.
- The supply and installation of 2 pieces of 1500kN bollards at India quay at the port of Oranjestad.
- Supply and installation of a steel cage for each bollard.
- Demolishing of the old "havenkantoor".
- Relocation of the leading light.
- Restoring of the pavement around the new bollards.

The tender documents will be available for purchase from **May 5, 2025, up to May 9, 2025 until 4:30 pm local time**, via email tender@arubaports.com against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **May 9, 2025, at 4:30 pm local time**.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428

Description/Reference: RFP APA-PFAU-2-25

For additional details of this tender, visit
<https://www.arubaports.com/main/installation-2-bollards-quay-i/>
or scan this QR code.



IMF A BAHAMAS PRONOSTICO DI CRECIMENTO ECONOMICO MUNDIAL Y PA CARIBE

Un di e conclusionnan importante di e reunionnan na Washington, comparti pa Minister Wever den Parlamento, tabata e ahustacion di e pronosticonan di crecimiento economico pa 2025 di parti di e Fondo Monetario Internacional (IMF). E IMF a revisa abou e expectativa di crecimiento no solamente pa e economia mundial en general, sino tambe especificamente pa region Caribe. E reduccion

aki ta un señal di e incertidumbre y e desafionan economico cu ta persisti na nivel global.

Pa Aruba, un economia cu ta depende grandemente di turismo y importacion, e rebaho den e pronostico di crecimiento regional tin implicacionnan serio. Minister Wever a specifica cu pa Caribe ta premira un crecimiento economico general di 2%. Mas preocupante ta e

hecho cu cada reduccion di 1% di crecimiento riba e mercado Mericano, un partner comercial y turistico crucial pa Aruba, ta implica un reduccion di 1.5% pa economianan chikito den Caribe.

Esaki ta subraya e vulnerabilidad di Aruba na e desaroyonan economico di su principal partner comercial.

EVITA STRESS DI ULTIMO MOMENTO! PAGA BO SCHOOLGELD Y AIRCOGELD CU ARUBA BANK APP, ONLINE OF NA NOS CUSTOMER SERVICE KIOSK!



– 30 di april 2025: Pa e aña escolar 2025/2026, Aruba Bank ta facilita bo bida cu un manera rapido y conveniente pa paga bo Schoolgeld y Aircogeld: online of via App, ora cu bo kier, unda cu bo kier.

Pa un estudiante por wordo inscribi pa aña escolar 2025/2026, SKOA ta exige prueba di pago di Schoolgeld y Aircogeld.

Aruba Bank ta ofrece varios metodo facil pa paga:

Online Banking, Aruba Bank App of Customer Service Kiosk.

Na momento di pago, mester tin e siguiente informacion di bo yiu:

- Number di AZV
- Nomber y Fam
- Nomber di e scol

Pago mester wordo haci na:

SKOA (Stichting Katholiek Onderwijs Aruba)

Number di cuenta: 6005292 na Aruba Bank

Cliente di Aruba Bank por busca “SKOA Schoolgeld” den Address Book di nan Aruba Bank App.

Cliente di otro banco por haci transferencia bancario cu informacion di SKOA.

Paga via Aruba Bank prome cu 31 di juli 2025 y participa pa gana AWG 500 pa Back to School!

Informacion tocante Aircogeld lo wordo manda via e scol mes.

Pa mas informacion, tuma contacto cu SKOA of nos Contact Center via Whatsapp: 527-7777, of via Email: info@arubabank.com

Impacto economico posibel CAIDA DI TURISMO MERICANO POR AFECTA GDP DI ARUBA

Un caida den e cantidad di turista for di Merca no solamente lo afecta e cantidad di bishitante, pero tambe e Producto Interno Bruto (GDP) nominal di Aruba.

Durante un encuentro publico, CEO di ATA, Ronella Croes, a splica cu un escenario hipotetico di un caida di 5% den "tourism receipt" por conduci na un caida di 4% di e GDP nominal. Si e caida alcanza 10%, e impacto riba GDP por ta

di 7%. Esaki ta motibo pakico ATA ta trahando activamente pa mantene e estabilidad di turismo y alcanza e meta di crecimiento di 1% p'e aña aki, diversificando e mercadonan turistico.

PARLAMENTARIO DI MEP TA URGU GOBIERNO PA STIMULA PRODUCCION LOCAL Y CREA FONDO DI EMERGENCIA SOCIAL

Frente na e proyeccionnan economico menos faborabel, Parlamentario Tromp-Lee di MEP a presenta algun sugerencia concreto pa mitiga e posibel impacto negativo riba Aruba. Un di su proposicionnan clave ta pa gobierno intensifica e estimulacion di produccion local. Experiencia durante e pandemia di COVID-19 a muestra e

importancia di por depende riba productonan propio den momentonan di crisis.

Ademas, Tromp-Lee a sugeri pa crea un fondo di emergencia social. E fondo aki lo por brinda un sosten financiero na esnan mas vulnerabel den caso cu e impacto economico resulta

mas severo di local ta wordo anticipa. E parlamentario a enfatisa cu Aruba no por keda sin actua y mester tuma pasonan preventivo pa proteha su economia y su hendenan. El a boga pa un colaboracion estrecho entre gobierno y sector priva pa logra e obhetivonan aki.

Parlamentario Evelyn Wever-Croes

MINISTER DI ECONOMIA Y FINANASAS NO TIN UN PLAN CONCRETO DEN CASO DI UN CALAMIDAD

Durante un reunion den Parlamento cu Minister di Economia y Finansas Geoffrey Wever riba e situacion na unda cu gobierno Mericano a anuncia e aumento den tarifa di importacion Parlamentario Evelyn Wever-Croes a elabora riba e punto cu e Minister a trece dilanti bisando cu comunidad no mester tin panico y cu nos mester tin control. Esaki sigur ta un punto hopi importante y pa e motibo aki, Parlamento a bin ta yama e reunion aki desde basta simannan pasa.

Parlamentario Wever-Croes a expresa cu pa bo evita panico, bo mester tin lidarsago fuerte y firme, manera e gobierno anterior tabata tin durante covid. Tambe el a indica cu e minister a menciona cu apenas e gobierno tin 4 siman, pero e ta lubida cu e gobierno a wordo forma dor di dos partido cu a tuma 4 luna pa forma pa motibo di discusionnan personal. E gobierno aki mester cuminsa muestra liderasgo, y no bin pidi pa pueblo keda tranquil y no bay den panico, mientras nan no ta carga nan responsabilidad como mandatario di e pais aki.



Riba 2 di April President Trump a anuncia e aumento riba e tarifanan di importacion y cu esaki Aruba, Sint Maarten y Corsou lo wordo afecta cu un derecho di importacion di 10%. Parlamentario Wever-Croes a indica cu e aumento aki lo no tin un impacto directo pero si indirecto y ta importante pa Parlamento sa exactamente kico e impacto aki ta. Contrario di Aruba, Corsou si a trece esakinan dilanti cual ta muestra hopi falta di lidarsago mirando cu Aruba ta e isla cu semper tabata bon prepara.

Tin 4 area di preocupacion
Aumento di tarifa ta crea inflacion

Aruba ta importa hopi producto di Merca y esakinan lo bira mas caro pa nos consumidor paso nos ta importando e inflacion

Recesion mundial

IMF ta papiando caba di un recesion mundial, y esaki lo afecta turismo cu ta Aruba su pilar económico

Rebaho den GDP

Otro punto cu IMF a trece dilanti ta e rebaho den GDP mundialmente. Esaki sigur ta negativo pa pais Aruba mirando cu e lo stroba nos pa cumpli cu nos noramanan financiero cu ta acopla na e GDP.

Forsa di dollar ta den peligro
Otro preocupacion ta si inversionistanan cuminsa saca nan placa di Merca, e forsa di e dollar lo wordo afecta y cu esaki, Aruba cu tin e florin acopla na e dollar, esaki lo afecta nos florin.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu e analistanan ya ta teneendo cuenta cu tur e scenarionan. Loke Parlamento y Aruba kier sa ta con e situacion aki ta baya afecta nos, pero principalmente kico ta local cu pais Aruba ta bay haci pa evita of mitiga e situacion aki lo mas tanto posibel.

Partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)

Pabien na tur trahador na Aruba

DANKI PA LORA
MANGA TUR DIA PA
HIBA ARUBA DILANTI



Aruba ta prosperando danki entre otro na tur e trahadornan aki na Aruba cu tur dia ta yena su mes cu e animo pa labora cu energia pa hiba nan mes, nan famia y nos pais dilanti.

Pa esaki un biaha mas nos kier expresa nos admiracion, respet y aprecio na tur cu ta traha tur dia pa hunto nos por progresa, como pueblo y como pais.

MEP durante su gobernacion semper a percura empodera e trahadornan pa nan por tin un miho bienestar. Durante Gabinete Wever-Croes 1 y 2 den e ultimo 7 añanan, nos a dedica hopi esfuerso pa fortifica e posicion di e trahado, brindando mas proteccion y mehorando e sueldo minimo y poder di compra memey di inflacion mundial.

Adicionalmente a crea mas cupo di trabou cual ta ofrece un competencia husto cu a conduci na miho salario y beneficianan, pa

yena e demanda laboral existente.

MEP den su 7 añanan di gobernacion a logra baha desempleo te na 4%, e mas abou di ultimo decadanan.

Na mes momento MEP a laga atras, e ley di introduccion di ‘salario minimo pa ora’, cu ta cla pa wordo aproba den Parlamento. MEP ta compromete su mes di percura poniendo pone presion positivo, pa lo antes posibel Parlamento trata y aproba e ley aki na beneficio di e clase trahador.

Un palabra di DANKI na tur cu tur dia ta contribui na e progreso y desaroyo di nos Pais. Nos kier pa bo sa cu bo labor tin balor.

Nos ta celebra bo trabou, dedicacion y contribucion indispensable di tur dia.

Dia di Labor ta pa recorda nos cu cada logro ta cuminsa cu su dedicacion y esfuerso di tur dia. Feliz Dia di Labor.



Corte di Prome Instancia 5 juni 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	E.H.T.	T. ta wordo acusa di maltrato cu arma riba 8 di februari 2024.
09.15	S.A.H.M.	H.M. ta wordo acusa di abuso sexual di un menor di edad den e periodo di 22 di augustus 2023 te 29 di oktober 2023. E ta wordo acusa di abuso sexual di un otro menor di edad di aña 2012 te aña 2015. E ta wordo acusa di abuso sexual di un di tres menor di edad durante añanan 2011 y 2012.
11.15	G.A.J.Z.R.	Z.R. ta wordo acusa di menasa di morto contra tres persona riba 25 di juni 2023.
11.30	I.A.K.	K. ta wordo acusa di usa creditcard(nan) falso pa pasa man cu placa di hende den e periodo di 8 di november 2024 te 20 di december 2024.
13.30	J.A.J.	J. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 18 y 19 di december 2024, dor di (varios biaha) chok’e, mord’e, scop e, dal e cu un telefon, hal’e cu wanta na su pecho y brasanan, preta su boca cera y primi su cabes riba flur cu su pia.
14.00	C.R.E.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 13 di oktober 2024, dor di push’e riba un mesa y ten’e na su nek y bent’e riba flur, y tambe di a menas’e cu morto riba e mes fecha y kibra su telefon. M. ta wordo acusa alabes di a maltrata un otro persona riba 4 di maart 2024, dor di dal e varios biaha cu wanta na su cabes y cara.
14.45	A.F.M. E.H.P.	M. y P. ta wordo acusa di ladronicia riba 20 di september 2024.
15.15	J.L.G.S.	G.S. ta wordo acusa di ladronicia di cuminda di un hotel riba 3 di oktober 2023.
15.40	C.Z.Z.H.	H. ta wordo acusa di posesion di marihauna riba 9 di februari 2024.
15.55	F.J.d.C.	D.C. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 13 di juli 2024.

Cambio di maneho na Merca ta trece incertidumbre

NO TIN MOTIBO PA PANICO: LO AUMENTA MERCADO DI LATINO AMERICA Y EUROPA

Siendo e entidad cu ta maneha turismo riba nos isla, Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta conoci pa tin tur scenario cubri for di adelanta. Mirando e desaroyo economico na Merca, nos mercado di mas grandi, ya caba Aruba ta anticipando scenarionan den caso cu Mericanonan biaha menos. Aunke cu ainda no por papia cu exactitud, si por ripara un tendencia cu, por lo menos reservacionnan, ta menos cu aña pasa, pa loke te lunanan nos dilanti. Pero tin puntonan cu ta sigui traha na favor di Aruba y panico sigur no ta existi.

E siman aki a habri cu un reunion den Parlamento di Aruba, entre otro e CEO di Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Ronella Croes a duna splicacion tocante e posibel consecucionan di e maneho economico di parti di Merca pero tambe di desaroyonan rondo di esaki. A.T.A. a indica cu riba dia 10 di april ultimo nan a entrega e prome documento basa riba diferente analisis. E analisisnan ta basa riba informacion compila for di e socionan den aviacion, socio hotelero y tur operador cu ta bende Aruba den e mercado di Merca -cual ta representa mas o menos 50% di e negoshi cu ta drenta Aruba.

E conclusion cu a saca for di e analisis ta indica cu den e di dos mita di e aña aki por mira cu e patronchi di reservacion for di Merca, si compar'e cu aña pasa, por mira cu e aña aki ta menos te cu awor. Aña pasa tabatin mas reservacion haci. Tin mas cuatela promer cu “book” e biahe.

Den e siman di dia 19 di mei 2025, A.T.A. tin diferente reunion cu su socionan di Norte America

principalmente pa haya un actualisacion di con e negoshi ta move. Diariamente ta ricibi varios informacion claro y no ta nota cambio drastico te cu awor compara cu locual a trece dilanti.

Den e documento di 10 di april 2025, A.T.A. a inclui dos scenario si acaso tin un caida for di e mercado di Merca. E dos scenarionan ta ‘hipotetico’ y ta pa simplemente ilustra kiko lo pasa si Merca baha cu 5% e aña aki compara cu aña pasa of si Merca baha cu 10% compara cu aña pasa. No kiermen cu esaki lo ta e caso! E ta simplemente pa ilustra y traha planes di contingencia, cual ta den ehecucion caba basicamente. Den e prome situacion, si acaso e baha cu 5%, lo conduci na un bahada di 3% di turismo pa Aruba. Un bahada di 10%, compara cu aña pasa, lo por conduci na un bahada di turismo di 6%. Ambos scenario ta hipoteticamente. Ademá, si acaso e “tourism receipts” baha cu 5%, esaki lo conduci na un bahada di 4% di nos GDP nominal y si e baha cu 10% e lo conduci na un bahada di 7% di e GDP nominal.

E aña aki, A.T.A. a pone como proyeccion un crecimiento di 1% pa loke ta e cantidad di turista, stabilizando asina ki e cantidad di bishitante stay-over. E tarea ta keda pa garantiza cu nos tin un turismo stabiel of yega e 1% y pa no tin disminucion den turismo. A.T.A. a actualisa e documento y a inclui loke ATA ta haciendo pa no tin disminucion en todo caso. Latino America y Europa ta wordo mas activa. Pa esaki A.T.A. y AAA ta den combersacion cu diferente aerolinea.

Si Aruba conoce un caida di 5% di Merca, lo nifica cu mas o menos



54.000 bishitante no lo bin Aruba. A base di e scenario optimal for di Latino America, e mercado lo por compensa 33.000 bishitante di e 54.000 di Merca. Ta trahando cu diferente aerolinea mirando cu esaki lo rekeri ampliacion di asiento aereo extra. E scenario lo keda cu enfoka halto riba mas bishitante di Brasil, Argentina, Chile y Peru.

For di Europa, ta den combersacion cu KLM pa aumenta e capacidad aereo pa mira si por compensa e restante di negoshi for di Europa. For di Canada, tambe tin un oportunidad mirando cu Canades ta biaha menos pa Merca

E rol di Aruba Tourism Authority

ta crucial, den conseha Gobierno di Aruba y pa tene tur partner den turismo cerca di otro pa traha den e mesun direccion. Ronella Croes no ta mira motibo pa bay den panico, pero si pa ta pendiente di tur desaroyo den e mercadonan cu ta yega Aruba. “Aruba a demostra cu, na momento di reto, semper nos ta explora tur oportunidad y ta keda relativamente solido. Esey a sosode durante y despues di e pandemia. Mi no tin ningun motibo pa pensa cu awor lo ta diferente”, asina Ronella Croes a indica. El a subraya cu e cambionan di maneho na Merca ta percura pa incertidumbre, cu na caminda por cambia. Ban duna tempo, tempo!

Aruba - MANA ta expone joyanan arkeologico na Leiden



'Rijksmuseum van Oudheden' (RMO) na Leiden, Hulanda, ta celebra arkeologia den Reino Hulandes cu e exposicion 'Boven het Maaiveld' - "Riba Nivel di Tera". Reina Máxima a habri e exposicion 22 di april pasa y publico por bishit'e te 7 di september. Den ultimo 25 aña e interes den arkeologia den Reino Hulandes a crece hopi. Desde aña 2000 mas excavacion a tuma lugá y tabata tin mas hayazgo arkeologico. Tecnicanan di investigacion a avansa y por haci investigacion mas detaya. Ta mustra artefacto- y sitionan arkeologico, excavacionnan cu a tuma lugá, e investigacion- y e storianan nan tras. Ta presenta entre otro

hayazgonan científico, di arkeologo amateur, hayazgonan accidental y di buskeda di tesoro. Den e exposicion temporaneo tin mas cu 500 artefacto arkeologico unico (despues di tabata dera bou tera of bou awa) cu a ser haya den e ultimo 25 añanan na Hulanda y den Caribe Hulandes. Pa traha e exposicon a fia artefactonan di un 90 museo, deposito, compania arkeologico y persona den Reino Hulandes. Cada isla di Caribe Hulandes a scoge cua t'e artefactonan cu a luci mas den e ultimo 25 aña y cu tabata desea pa comparti na Leiden. MANA a pone disponibel artefactonan di dos sitio arkeologico valioso, esta

di e santana historico St. Cruz 35 (terestre, Periodo di Contacto) y di SS Pedernales (maritimo; Periodo di di Dos Guerra Mundial). Arkeologo drs. Raymundo Dijkhoff tabata presente pa e apertura y a presenta mes anochi e lectura: "Archaeology of Culture Contact and Colonialism in Aruba: the Santa Cruz 35 Cemetery". E santana historico Santa Cruz 35 (+/- 1620 -1810), cu ta di periodo colonial, ta unico compara cu santananan den e region aki, di cual mayoria ta data di e comienso te mita di siglo 16. Loke ta resalta ta cu e ta e unico santana conoci di antepasado mixto (Europeano, Indjan y Mestizo) haya riba e continente Americano. Di e sitio aki a facilita



cuentanan/cralchi di glas y un herment di cocolishi, ambos regalonan funebre. Un lampi di glas di copro y tres boton militar, tambe di copro, colecta di SS Perdenales (1942) pa sr. Gino Wauben, ta den e exposicion na Leiden. Durante di Dos Guerra Mundial Aruba tabata un proveedor grandi (70%) di combustibel na aliadonan. Artefactonan recupera na e sitio ta duna un bista den e bida militar, marineru y e industria petrolero y ta reconoce su balor cultural-historico pa Aruba, nos region y henter mundo.

E trabou arkeologico na Aruba no ta solamente importante pa Aruba, pero tambe den Reino Hulandes y hasta tin su efecto riba perspectiva

historico mundial. Durante e bishita di trabou aki a reforsa entre otro e lasonan cu Universidad Leiden cu a mustra interes pa sigui hasi investigacion den cooperacion cu Aruba/MANA. Di awor caba comunidad di Aruba ta ser invita pa e ultimo lectura den e ciclo di charla tocante e santana historico Santa Cruz 35 presenta pa arkeologo Raymundo Dijkhoff. E fecha ta diadomingo 18 di mei pa 11'or di mainta y 1'or di merdia (Dia Internacional di Museo) na MANA. Keda pendiente pa e programa p'e dia aki y pa detaye di e lectura. Reserva e fecha pa hunto cu famia y amistadnan siña mas di Aruba su historia y cultura.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

DIA 29 DI APRIL ARCHIVO NACIONAL ARUBA (ANA) A RICIBI BISHITA DI E VOORZITTER DI EERSTE Y TWEEDE KAMER DI HULANDA, RESPECTIVAMENTE SR. JAN ANTONIE

Bruijn y sr. Martin Bosma acompaña pa nan delegacion di Staten Generaal



digitalisacion cu archivo hunto e partnernan di herencia cultural na Aruba ta desplegando den cuadro di Coleccion Aruba.

Coleccion Aruba (<https://coleccion.aw>) ta e portal unda institucionan na Aruba ta coopera hunto pa trece mas tanto informacion posibel tocante e historia di Aruba pa tur caminda.

Despues nan a haci un recorrido na e afdeling di digitalisacion y a haya un bista den nos repositorio. Na final sr. Bosma a elogia pa e trabou cu Archivo Nacional a bin ta haci y cu a pesar di ta un instancia mas chikito cu Archivo Nacional di Hulanda, e trabou ta demostra e nivel di profesionalismo. Tambe a elogia e iniciativanan riba tereno digital.



Na yegada e delegacion a wordo ricibi door di e director di Archivo Nacional Aruba sr. Raymond Hernandez, cu a duna nan un caluroso bonbini na Archivo Nacional Aruba. E bishita tabata consisti di

e Voorzitter di Eerste y Tweede Kamer acompaña pa un delegacion di 5 persona y tambe represenantenan di VNO aki na Aruba. Durante nan bishita nan haya un splicacion di e exposicion actual di Archivo Nacional

cu e tema Aruba den temp'i guerra. Colega Johny van Eerden a duna un splicacion amplio di e exposicion. Despues Edric Croes a duna un splicacion di e contenido di e exposicion tambe y a splica e trabounan di

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Fraccion di AVP ta apoya e homenahe na hobennan durante entrega di Copa Hubenil Felipe B. Tromp

ORANJESTAD (27 di April 2025) – Na ocasion di Dia di Rey, fraccion parlamentario di AVP a tuma parti den e ceremonia di premiacion di Copa Hubenil Felipe B. Tromp, un evento cu ta reconoce e esfuerso y talento di nos hobennan den nan disciplina deportivo.


E parlamentarionan ta sinti hopi orguyo pa por ta presente pa honra e hobennan cu a demostra excelencia, determinacion y dedicacion den deporte. E ganadonan ta sirbi como un inspiracion pa su generacion y pa comunidad henter. Nan logronan ta prueba cu, cu trabou duro y pasenshi, tur cos ta posibel.

E fraccion di AVP ta kere fuertemente den importancia di deporte como un medio pa desaroya liderato, disciplina y un sentido di comunidad entre nos hobennan. Esaki ta un elemento esencial den



formacion di un futuro positivo pa nos isla. Nos ta stimula tur hoben pa sigui e ehempel di e ganadonan y pa contribui den manera positivo na nos sociedad. Ta gradici tur organisado y boluntario cu a traha posibel e evento aki, y nos ta spera cu e ceremonia di Copa Hubenil Felipe B. Tromp lo sigui crece como un plataforma pa motiva y premia talento hubenil Arubano.

E fraccion parlamentario di AVP lo sigui ta presente na acto cu ta pone e spotlight riba e futuro di Aruba, nos hobennan.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Anochi - May 01, 2025


CATACHI	
Sorteo # 8532	
1550	
9069	
1326	
MULTI-X	
X5	
BIG 4	
Sorteo # 7576	
3895	
MULTI-X	
X2	
1OFF	
Sorteo # 2281	
4294	
ZODIAC	
Sorteo # 6335	
4529	
Leo	
LUCKY 3	
Sorteo # 1265	
382	
MULTI-X	
FP	


LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x Match 4	380.000,-
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo # 6812	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	53.000,-
176 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo # 1762	Mega Ball 14
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
3 x Afl. 500,00	
46 x Afl. 50,00	
54 x Afl. 15,00	
280.000,-	
Afl. 380.000,-	

KORSOU	
Sorteo #	





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado: Sorteo di Merdia - May 01, 2025


CATACHI	
Sorteo # 4607	
9984	
3192	
6895	
MULTI-X	
x3	
BIG 4	
Sorteo # 4607	
2176	
MULTI-X	
x2	
1OFF	
Sorteo # 2663	
1516	
ZODIAC	
Sorteo # 4607	
5039	
Scorpio	
LUCKY 3	
Sorteo # 1481	
149	
MULTI-X	
X5	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
0 x Match 4	380.000,-
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	53.000,-
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
280.000,-	
Afl. 380.000,-	

KORSOU	
Sorteo #	



Frans Ponson (CUA)

Preocupacion pa aumento di prijs di otro productonan ta persisti den sector comercial

Mientras cu e panorama pa prijs di cuminda ta mostra relativamente stabiel, Frans Ponson a expresa un preocupacion continuo den Parlamento tocante e

posibilidad di aumento di prijs di otro productonan cu no ta alimenticio. E demanda persistente di proveedornan internacional, combina cu e incertidumbre economico

mundial, ta creando un presion riba e prijsnan di e productonan aki.

E comerciantenan ta enfrentando reto den absorbe

e aumentonan aki y ta premira cu e consumidornan local lo por sinti e efectonan den nan gastonan diario.

E dialogo den Parlamento a

resalta e necesidad pa sigui monitor e desaroyonan aki di cerca y busca solucionnan pa mitiga e impacto riba e economia local.

Mercado Canades den observacion ATA ta analisa oportunidadnan pa crece turismo

Mientras cu e enfoke principal di Aruba Tourism Authority (ATA) ta riba Latino America y Europa pa

contraresta un posibel caida for di Merca, e mercado Canades ta bou di observacion. Ronella Croes, CEO

di ATA, a menciona cu tin oportunidad den e mercado Canades, mirando cu e Canadesnan ta biaha

menos pa Merca. Aunke no tin un paso proactivo tuma ainda, ATA ta siguiendo e desaroyonan di cerca y lo considera

accion si ta necesario pa stimula crecimiento di turismo for di Canada, manteniendo e strategianan existente.

E Bingo di Delegacion Hubileo Aruba ta diasabra dia 3 di mei

Delegacion Hubileo Aruba 2025 hunto cu Stichting Angels & Stars ta participa, cu e Bingo di Caribbean Bingo na Club Caiquetio pa recauda fondo cu mester a tuma lugá 4 di januari 2025, a wordo posponi pa diasabra 3 di mei binidero, Awg.10,- pa buki y e orario ta 8:00-11:00 pm.

Bin sinta hunto, pasa un rato ameno, hungando bingo, ganando premio y yudando nos hubentud!

Tin 14 hoben ta bay representa Aruba na e Hubileo 2025 na Italia.

Nos hobennan ta bay scol y no ta traha, ta p'esey Delegacion ta pidi pueblo di Aruba, pa ban yuda nos hubentud pa yega Roma, pa por asisti na e Hubileo Hubenil 2025.

Esaki ta algo grandi pa e hoben, ya cu gastonan ta halto!



Stichting
Angels & Stars Aruba

FUNDRAISING
BINGO

TUR FONDO DESTINA NA
DELEGACION HUBILEO HUBENIL

1 AWG100	2 AWG250	3 AWG300	4 AWG350
5 AWG400	6 AWG450	7 AWG500	8 AWG550
9 AWG1000		10 AWG2500	

HUBILEO 2025
PEREGRINONAN DI ESPERANZA

Caribbean
BINGO

3 MEI 2025
CLUB CAIQUETIO | 8PM - 11PM

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TUR HOBEN MESTER SINJA CON PA WARDARIBA NAN MAYOR Y BIBA HUMILDE

Den Filipensenan capitulo 4 :12 Apostol Pablo ta declara; Mi sa di biba humilde, y mi sa di biba den prosperidad, den cualkier y den tur circunstancia mi a sinja e secreto di ta barica yen y di pasa hamber, tanto di tin abundancia y di tin necesidad.

Mayoria di nos hubentud ta hiba un bida confortabel, y nan no conoce necesidad ni tampoco a pasa hamber manera hobennan den otro pais.

Pero esey no ta kita cu nos como mayor mester educa nos yuinan den humildad, pa nan no ansha ora nan ta falta algo material.

Den hopi cas e palabra WARDARIBA ta hopi dificil pa pronuncia, pasobra ningun hende kier warda, pero wardamento a scapa hopi hende di problema, y hopi biaha a scapa di morto, of libra hende for di mal relacion.

Awendia tin hopi hoben cu no kier warda riba nan mayornan y hopi biaha ta biba mas halto cu e budget di nan mayornan, y mayornan ta cay den nan manipulacion y bay fia placa, y hinca nan curpa den problema pasobra nan yiu kier un cos awor y no por warda.

Mester sinja e mucha cu ora e mester di algo e bisa locual cu e tin mester y no warda na ultimo ora pa bisa su mayor cu e tin mester, pasobra no ta tur ora e mayor tin cen pa cumpre.

Y tambe mester educa muchanan cu ora tin

un necesidad den cas, e mester keda den cas y no hibe na cas di bisinja, ni tampoco comparti cu amigo of amiga di scol, pasobra despues e ta bira un redo cu por termina cu violencia.

Un mucha mester por warda riba su mayor, y no bay cana papia cu otro hende locual e tin mester, pasobra hopi lo pensa cu e mucha ta busca manera di saca for di nan, locual su mayor no por cumpri, pero tambe diabel tin hopi abusador ta cana rond, pa wak mucha den necesidad

y probecha di nan.

Pablo a bisa cu e a sinja e secreto di ta barica yen, y di pasa hamber, pasobra di berdad e ta un secreto.

Ora bo ta pasa den un Desierto, bo no ta sali for di dje cu Murmuracion, pero bo ta sali for di dje cu Alabansa.

Ora e Israelitanan tabata pasa den desierto tur e murmuradornan a muri den desierto, nan no sali, pero esnan cu tabatin fe a sali y a prospera.

Den tur situacion nos mester ta contento,

pasobra Dios ta permiti prueba pa nos crecimiento, e necesidad no ta pa semper, pero prome cu Dios bendiciona nos e ta manda prueba di fieldad pa nos.

Ora nos ta bisa cu tur cos nos por den Cristo Kende ta dunami fortaleza, no ta algo di bisa djis pa bisa, pasobra e ta contene e secreto di dominio propio cual ta un fruta di Spirito Santo.

Ta algo grandi ora nos ta proclama cu tur cos nos por den Cristo, pasobra

esey ya nifica cu nos a pasa e prueba, y nos conoce e secreto y cu nos no ta preocupa, pero ta pone tur cos den oracion y suplica cu gradicimento (Filipensenan 4:6).

Pero un gran berdad ta cu nos mester prepara nos yuinan pa tempo di escases, pa nan no perde cabes, y bende nan mes pa material, pa nan no laga hende manipula nan pasobra nan tin mester di algo, y mas cu tur cos pa nan pone Dios na prome lugar den nan bida.

Jossy Brokke – E bos di Oro di Aruba

Aruba a perde un ser stima den e mundo di musica.

Nos ta honra e bida y legado di Jossy Brokke, un persona cu tremendo talento, humildad y amor pa su pueblo. Jossy su contribucion na cultura ta grandi. Cu su letra y melodia, el a skirbi historia. E amor pa Aruba tabata ilustra den su cancionnan.

Aruba a perde un gran artista, pero a gana un legado eterno.



DIA MUNDIAL DI SIGURIDAD Y SALUD NA TRABOU, APRIL 28

Na 2003, e Organización Internacional di Trabou (ILO) a cumenza observa e Dia Mundial aki pa enfatisa e prevencion di accidente y malesanan na pia di trabou, capitalisando riba e forsa tradicional di ILO pa cu dialogo social y dialogo. E celebracion aki ta forma parti integral di e Strategia Global pa Siguridad y Salud na Trabou di ILO, manera documenta den e Conclusionan di e Conferencia Internacional di Labor na juni 2003. Un di e pilarnan principal di e Strategia Global ta promocion, y e Dia Mundial pa Siguridad y Salud na Trabou ta un instrumento clave pa eleva e concientisacion con pa haci trabou mas sigur y mas saludabel y pa enfoca riba e necesidad pa eleva e perfil politico di seguridad y salud na trabou.

28 di april tambe ta e Dia Internacional di Conmemoracion di Trahadornan Morto y Herida organisa pa e movimiento di sindicalismo na nivel mundial desde 1996.

Prevencion di accidente di trabou y enfermedad di ocupacion

E Dia Mundial pa Siguridad y Salud na Trabou riba 28 april ta promove prevencion di accidente y enfermedadnan ocupacional (beroepsziekten occupational diseases) na nivel global.

E ta un campaña di concientisacion pa enfoca mundialmente riba a magnitud di e problema y con pa promove y crea un cultura di seguridad y salud na trabou pa yuda reduci e cantidad di morto y lesionan causa pa trabou.

Cada un di nos ta responsabel pa evita morto y lesionan na pia di trabou.

Gobiernonan ta responsabel pa proporciona e infraestructura (ley y servicio) necesario pa garantiza cu e trahadornan sigui ta empleabel (arbeitsgeschikt) y cu empresanan por florece; esaki ta inclui e desaroyo di

un política y un programa nacional y un sistema di inspeccion pa haci cumpli cu legislacion y e maneho di seguridad y salud na trabou. E dunadornan di trabou ta responsabel pa garantiza cu e lugar di trabou ta sigur y saludabel. E trahadornan ta responsabel pa traha cu seguridad y proteha nan mes y no pone otro na peliger y pa conoce nan derecho y participa den e implementacion di medida preventivo.

Riesgo emergente na trabou

Riesgo ocupacional laboral nobo y emergente por ser causa pa innovacion tecnico of dor di cambio social of organisacional, manera:

- Tecnologia nobo of proceso di produccion, p.e. nanotecnologia, biotecnologia
 - Condicionan nobo di trabou, p.e. mayor carga di tarea pa haci na trabou intensificacion di trabou debi na reduccion di personal, mal condicion causa dor di migracion en busca di mihor trabou, empleo den e economia informal
 - Forma emergente di trabou, p.e. trabou pa propio cuenta, subcontratacion, contrato temporal
- Esaki nan por ser mas ampliamente reconoci a traves di un mihor comprension científico, p.e. e efectonan di riesgonan ergonomico di trastorno musculoeskeletal.
- Y nan por ta influencia pa cambianan den e percepcion di e importancia di cierto factor di riesgo, manera efectonan di factor psicosocial riba stress relaciona na trabou
- TEMA 2025: Revolucionando siguridad y salud. E papel di inteligencia artificial y digitalisacion na trabou
- Organización Internacional di Trabou (OIT/ ILO) a saca un rapport titula "Revolutionizing Health and Safety. The Role of Artificial Intelligence (AI) and Digitalisation at Work". Y esaki tambe ta e tema e aña aki pa Dia Mundial di

Siguridad y Salud na Trabou (SST).

Digitalisacion y automatizacion ta transformando miyones di puesto di trabou den henter mundo, creando oportunidad grandi pa mehora siguridad y salud na trabou. Automatizacion y sistema di supervision inteligente por reduci exposicion peligroso, preveni lesion y mehora condicion general di trabou. Sinembargo, e avancen an aki por trece riesgonan potencial nobo cu ta rekiri respuesta politico proactivo y adaptabel.

E rapport ta explora e implicacionan pa SST di e siguiente tecnologia y procesonan:

- Automatizacion y robotica avanza
 - Hermentnan inteligente di SST y sistema di supervision
 - Realidad virtual y amplia
 - Maneho algoritmico di trabou
 - Cambianan den organizacion di trabou, incluyendo telework y plataforma laboral digital.
- E rapport ta examina maneho politico mundial, regional y nacional cu ta regula SST den lugarnan di trabou digitalisa, destacando e areanan cu falta regulacion y respuesta politico. Tambe e ta analisa e evaluacion di riesgo, participacion di trahador y strategia preventivo pa integra hermentnan digital di un forma sigur y eficaz den e lugar di trabou.
- Al ta proporciona idea riba maneho politico, practica y estudio di casonan real, y e rapport ta sirbi como recurso pa gobiernonan, dunadornan di trabou, trahadornan y experto den e ramo di SST nabega den e panorama di evolucion di siguridad digital na trabou.

MENSAHE. GILBERT HOUNGBO, DIRECTOR-GENERAL OIT-ILO

Awe ta Dia Mundial di Siguridad y Salud na Trabou. Cada trahador, tur caminda, tin derecho riba un entorno



laboral sigur y saludabel, cu ta un derecho fundamental. Sinembargo, miyones di trahador den henter mundo ta sigui muri, keda herida of bira malo debi na nan trabou. Demasiado ta perde nan bida trahando pa gana un entrada. Nos mester cambia esaki.

E uso di tecnologia pa e bienestar general por yuda nos avanza significativamente. Inteligencia artificial (AI) y tecnologianan digital por yuda transforma e luga di trabou den un espacio mas sigur y saludabel.

Robotica, automatizacion y AI por opera den entorno peligroso y asumi tareanan mas peligroso, manera traha den temperatura extremo, maneha material toxico of nabega den zona di desaster. Tambe nan por alivia esfuerso fisico, apoya dunadornan di cuida den hospital, asisti cu carga pisa den construccion, y reduci trabou repetitivo den fabrica. Sensor inteligente y monitoreo digital por detecta riesgonan promer cu accidente ocurri,

controlando calidad di aire, monitoreando fatiga, of alerta tocante movimiento y comportamentonan insigur. Pero innovacion tambe por trece riesgo significativo: aumento di vigilancia laboral y maneho algoritmico por menaza derecho, dignidad y bienestar di trahador.

Tecnologia nobo tambe por introduci riesgo nobo cu ainda nos no ta comprende completamente.

Nostin un responsabilidad pa por comprende e riesgonan di siguridad y salud asocia cu innovacion tecnologico. Nos tin e responsabilidad pa sigura cu tecnologia ser utiliza pa bienestar general. Pesey e transicion digital mester pone hende central.

Nos mester haci e luga di trabou mas sigur, mas saludabel, mas sostenibel y mas inclusivo.

Riba e Día Mundial di Siguridad y Salud na Trabou, mi ta haci un apelacion na tur gobierno, dunador di trabou, trahador y innovador pa construi un futuro laboral cu no solamente ta mas inteligente, pero tambe mas sigur y saludabel.

SUDOKU

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

Cu dolor den nos Curason Nos ta Aununcia cu nos querido:
Tata, Welo, pareha, Ex-Director di APS-Pest control service.

Guillermo Garcia Fernandez

5 September 1952 +29 April 2025

Na number di su Pareha/Mescus cu casa: Norma Ras

Yiu nan:

Maria Alejandra Garcia Castro y Esposo Na Spaña
Nasya Garcia Fernandez y Pareha
Jarlath Garcia Fernandez

Nieto (a) nan:

Mathias
Laurienne, Kayshaun, Lilibeth
Jardiël

Mescos cu yiu:

Frances Maduro y yiu nan
Jessie Hoek-Maduro y yiu nan
Calvin Maduro Y famia Na Merca

Unico Subrina: Yanet Freire Garcia y Edon R Fraile Montejo y Hijos na España

Swa y Cuñanan

Amigo Y Amiga nan di Cas:

Sandra Brown,
Iona de Windt, Rocky, Glemy, Rhounda,
Glen Conradus

Na ex-cliente nan di APS pest control service
Na ex-coleganan di pest control service y Dimas pest control
Ex coleganan di Aruba Pest Services
Y dimas bisiñanan rond di cas

Na Dr di Cas y ta gradici Dr. Keneth Croes y Dr. Vink.
Y ayodante: Lola Geerman un gradicimento

Demas Famia: Garcia Fernandez Na Aruba Y Spaña. Ras, Maduro, Hoek, De Windt, Conratus, Brown, Geerman, Croes, Vink,

Nos ta pidi Disculpa si nos por a lubida algun familiar of conosi.

Dia di Condolencia/ Entrerio ta Diasabra: Mei 3 2025 pa 2pm pa 4pm
Despues Di cremacion lo ta den cena di famia

No ta bai tin bishita Na cas ni prome ni despues Di Entiero.